



Familie Wiesner Gastronomie AG
Zürichstrasse 131
8600 Dübendorf

Wichser
Akustik & Bauphysik AG

Studien, Beratungen
Messungen, Expertisen
ISO-zertifiziert 9001

Schaffhauserstr. 550
Postfach
CH-8052 Zürich
Telefon 043 299 66 33
Telefax 043 299 66 44
E-Mail: info@wichser.ch
www.wichser.ch

Erstellt am: 27.05.2026
Unsere Auftrags Nr. 26.163
Sachbearbeiter: Vladyslav Petrenko, Natalie Schmidt
Objekt: Negishi Urban Sushi, Badstrasse 1, 5400 Baden
Bericht Nr.: 001

Lärmberechnung Aussenterrasse Negishi Urban Sushi, Badstrasse 1, 5400 Baden

1 Aufgabe

An der Badstrasse 1 in Baden ist im Erdgeschoss und 1. Obergeschoss eines keilförmigen Kopfbaus ein neues japanisches Casual Dining Restaurant mit Aussenterrassenbetrieb geplant. Die Sitzplätze sind gemäss Skizze entlang den drei Fassaden angeordnet. Dadurch entstehen drei räumlich voneinander getrennte Teilterrassenbereiche. Rund die Hälfte davon befindet sich unter dem Vordach.

Unser Büro wurde beauftragt, die Lärmbelastung durch die neuen Aussenplätze zu berechnen und deren Störungsgrad für die umliegenden Nachbarschaften zu ermitteln. Für die Aussenplätze wird keine Musikanlage geplant.

1.1 Beilagen

- Katasterplan, 1:500, Stand 27.05.2026 (Beilage 1.1)
- 3D-Ansichten – Auszug Google Earth (Beilagen 1.2–1.3)
- Grundriss Empfangspunkte EP01, EP02, EP03, 1:100, 22.07.2025 (Beilage 1.4)
- Situationsplan Empfangspunkt EP04, 1:200, 28.05.2026 (Beilage 1.5)
- Lärmberechnung gemäss Cercle Bruit (Beilagen 2.1 – 2.4)

2 Berechnungsverfahren

Bei Terrassen ohne Musikbeschallung ist der Lärm von Gästen und Bedienung auf der Terrasse nach Anhang 3 der Vollzugshilfe 8.10: «Ermittlung und Beurteilung des Lärms von öffentlichen Lokalen (Version 2019)» zu beurteilen. Die Zulässigkeit der Terrasse wird anhand der Lärmbelastung beurteilt.

2.1 Betriebszeiten

Die neuen Aussensitzplätze sollen ganzjährig betrieben werden.

Es wird für die Beurteilung zwischen den folgenden Zeiträumen unterschieden:



Unsere Auftrags Nr. 26.163
Objekt: Negishi Urban Sushi, Badstrasse 1, 5400 Baden
Bericht Nr.: 001
Seiten: 2 von 4

	Zeitraum
Arbeitszeit (Tag)	7:00 – 19:00 Uhr
Ruhezeit (Abend)	19:00 – 22:00 Uhr
Nachtzeit (Nacht)	22:00 – 7:00 Uhr

2.2 Beurteilungskriterien

Die Beurteilungsmethode von Cercle Bruit basiert auf folgenden Kriterien:

- Betriebszeit (Tag, Abend und Nacht)
- Anzahl Aussenplätze und Grösse der Terrasse
- Position des Empfangspunktes in Bezug zur Terrasse
- Gästeverhalten
- Ausbreitung des Lärms in Funktion der Lärmvorbelastung
- Eventuelle Hinderniswirkung zwischen Terrasse und Empfangsort
- Empfindlichkeitsstufe am Empfangsort
- Hintergrundgeräusch (Verkehr...)
- Ortsüblichkeit
- Saisonalität
- Betriebszeiten

Die Bewertung aller Kriterien ermöglicht, die Zulässigkeit der Terrasse zu beurteilen und die Terrasse einer Störkategorie zuzuordnen. Die Störkategorien sind mit den in der Lärmschutzverordnung (LSV) definierten Grenzwerten (Planungswerte (PW), Immissionsgrenzwerte (IGW) und Alarmwerte (AW)) zu betrachten. Aus allen oben erwähnten Kriterien wird ein Beurteilungswert für jeden Empfangspunkt berechnet, der die Störkategorie der Terrasse definiert.

Da es sich um eine neu geplante Anlage handelt, sind gemäss der Vollzugshilfe 8.10 von Cercle Bruit die Planungswerte einzuhalten.

Störkategorie	Definition
Wenig störend (Lärmbelastung < PW) Beurteilungswert ≤ 1.00	Die Störung ist gering und der Betrieb auf der Terrasse erfüllt die Anforderung des Lärmschutzes.
Störend (Lärmbelastung zwischen PW und IGW) $1.00 < \text{Beurteilungswert} \leq 2.00$	Die Störung ist wahrnehmbar und der Betrieb auf der Terrasse erfüllt die Anforderungen des Lärmschutzes für bestehende Terrassen. Hingegen erfüllt neu erstellte Terrassen die Anforderungen des Lärmschutzes nicht.
Stark störend (Lärmbelastung zwischen IGW und AW) $2.00 < \text{Beurteilungswert} \leq 3.00$	Die Störung ist erheblich und der Betrieb auf der Terrasse erfüllt die Anforderungen des Lärmschutzes sowohl für bestehende als auch für neue Terrassen nicht. Bei bestehenden Terrassen muss eine Sanierung vorgenommen werden.
Sehr stark störend (Lärmbelastung > AW) $3.00 < \text{Beurteilungswert}$	Die Störung ist massiv und der Betrieb auf der Terrasse erfüllt die Anforderungen des Lärmschutzes sowohl für bestehende als auch für neue Terrassen nicht. Bei bestehenden Terrassen ist eine Sanierung dringlich.



Unsere Auftrags Nr. 26.163
Objekt: Negishi Urban Sushi, Badstrasse 1, 5400 Baden
Bericht Nr.: 001
Seiten: 3 von 4

2.3 Empfindlichkeitsstufen

2.3.1 Bauparzelle und benachbarte Parzellen

Zone: Zentrumszone 4
Empfindlichkeitsstufe: ES III

2.4 Belastungsgrenzwerte gemäss Lärmschutzverordnung

2.4.1 Bauparzelle und benachbarte Parzellen

Adresse	ES	PW (Tag/Nacht) (dB(A))	IGW (Tag/Nacht) (dB(A))	AW (Tag/Nacht) (dB(A))
Badstrasse 1, Wohnung ab 2.OG	III	60 / 50	65 / 55	70 / 65
Schlossbergplatz 5, Wohnung ab 1.OG	III	60 / 50	65 / 55	70 / 65

3 Berechnung

3.1 Terrasse

Gemäss den Angaben des Betreibers verfügt die Aussenterrasse des Restaurants Negishi Urban Sushi an der Badstrasse 1 in Baden über insgesamt 102 Sitzplätze. Die Terrasse soll analog zu den Öffnungszeiten des Restaurants von 11:00 bis 23:00 Uhr betrieben werden. Dies entspricht einer Betriebsdauer von 8 Stunden am Tag, 3 Stunden am Abend und einer Stunde in der Nacht.

Die Gesamtterrassenfläche von ca. 113 m² besteht aus drei Terrassenbereichen: zur Badstrasse (ca. 46 m² mit 48 Sitzplätzen), zum Schlossbergplatz (ca. 45 m² mit 36 Sitzplätzen) und zur Bahnhofstrasse (ca. 21 m² mit 18 Sitzplätzen). Durch die Fassadenentwicklung des Gebäudes werden diese Bereiche wirksam voneinander abgeschirmt. (siehe Beilage 1.2).

Die Lage aller Empfangspunkte ist in den Beilagen 1.2-1.5 ersichtlich.

Empfangspunkte	Beurteilungswert inkl. Korrektur		
	Tag	Abend	Nacht
EP01: Badstrasse 1 Wohnung zur Badstrasse, 2.OG	0.00	0.59	0.99
EP02: Badstrasse 1 Wohnung zum Schlossbergplatz, 2.OG	0.00	0.41	0.81
EP03: Badstrasse 1 Wohnung zu Bahnhofstrasse, 2.OG	0.00	0.00	0.00
EP04: Schlossbergplatz 5, 1.OG Wohnung	0.00	0.00	0.00



Unsere Auftrags Nr. 26.163
Objekt: Negishi Urban Sushi, Badstrasse 1, 5400 Baden
Bericht Nr.: 001
Seiten: 4 von 4

4 Beurteilung

Die Beurteilung der Terrasse bei den nächstgelegenen Wohnliegenschaften erfolgte für die Zentrumszone 4 mit der Lärmempfindlichkeitsstufe III.

In der nahen Umgebung befinden sich mehrere Gastronomiebetriebe (z.B. Restaurant Hirschli, Burgerrestaurant MANITO, Stadtbistro Isebähnli etc.) mit Aussenbestuhlungen, so dass von einer Ortsüblichkeit ausgegangen wird.

Die Hintergrundgeräusche sind bei allen Empfangspunkten mittel, da die Immissionsorte sich in der Zentrumszone befinden und aufgrund der zentralen Lage sowie auch durch weitere Gastronomiebetriebe Kundenverkehr vorhanden ist.

Am kritischsten ist der Empfangspunkt EP01 Badstrasse 1 (Wohnung im 2.OG oberhalb des Terrassenbereichs zur Badstrasse mit 48 Sitzplätzen). Trotz kurzer Distanz und vielen Sitzplätzen, jedoch dank der Abschirmung durch das Vordach, welches die Sitzplätze teilweise überdeckt, liegt die Lärmbelastung am Tag, am Abend und in der nächtlichen Stunde unter dem Planungswert (Beurteilungswert < 1.00). Zusätzlich wurde der Empfangspunkt EP04 am Schlossbergplatz 5 beurteilt. Von diesem Punkt aus sind alle Terrassenbereiche gut sichtbar. Aufgrund der grösseren Distanz werden die Planungswerte jedoch auch an diesem Punkt in allen Beurteilungszeiträumen sehr gut eingehalten.

Die Terrasse wird somit für alle Beurteilungsperioden als «höchstens geringfügig störend» beurteilt.

5 Bewilligungsfähigkeit

Der geplante Terrassenbetrieb des Restaurants Negishi Urban Sushi in Baden mit insgesamt 102 Sitzplätzen hält die Anforderungen des Lärmschutzes am Tag / am Abend und in der Nacht ein und ist somit bewilligungsfähig.

Wichser Akustik & Bauphysik AG

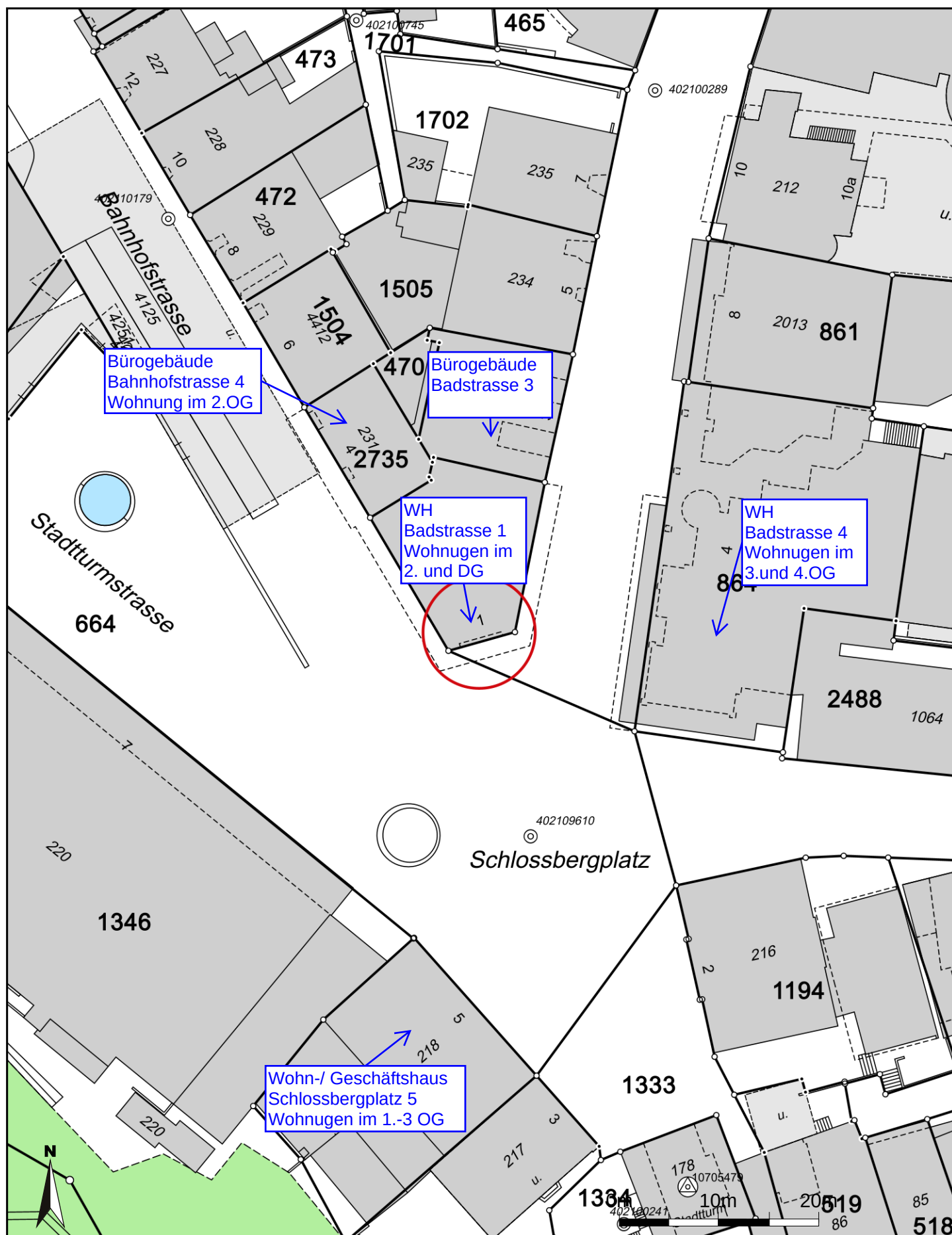

Vladyslav Petrenko
petrenko@wichser.ch


Natalie Schmidt
schmidt@wichser.ch

Beilagen

26.163 Negishi Baden

Badstrasse 1



Für die Richtigkeit und Aktualität der Daten wird keine Garantie übernommen.

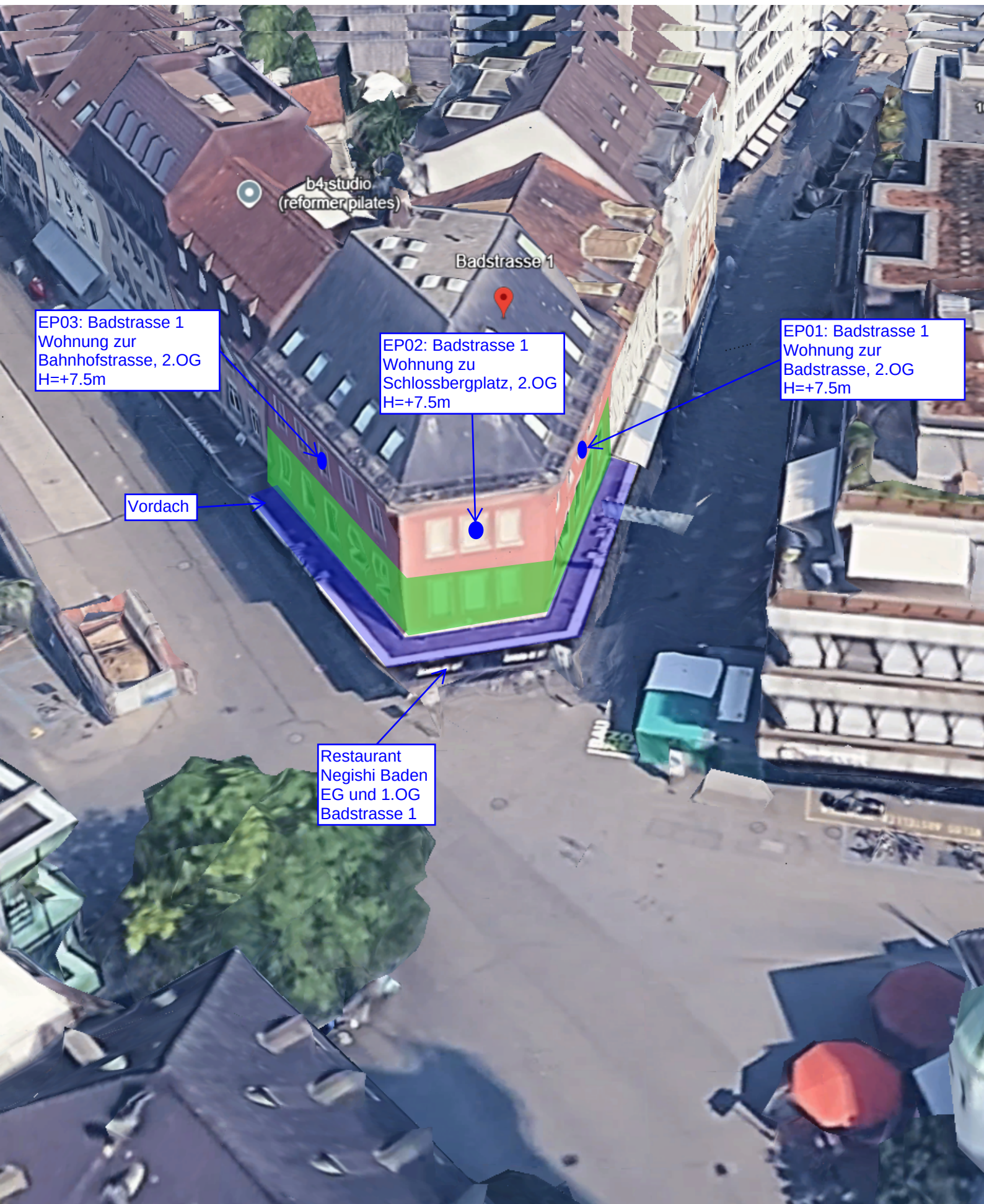
Es gelten die Nutzungsbedingungen des Geoportals.

27.05.2026

Quelle: Amtliche Vermessung

Massstab 1:500

Zentrumskoordinaten: 2'665'508, 1'258'469



b4:studio
(reformer pilates)

Badstrasse 1

EP03: Badstrasse 1
Wohnung zur
Bahnhofstrasse, 2.OG
H=+7.5m

EP02: Badstrasse 1
Wohnung zu
Schlossbergplatz, 2.OG
H=+7.5m

EP01: Badstrasse 1
Wohnung zur
Badstrasse, 2.OG
H=+7.5m

Vordach

Restaurant
Negishi Baden
EG und 1.OG
Badstrasse 1



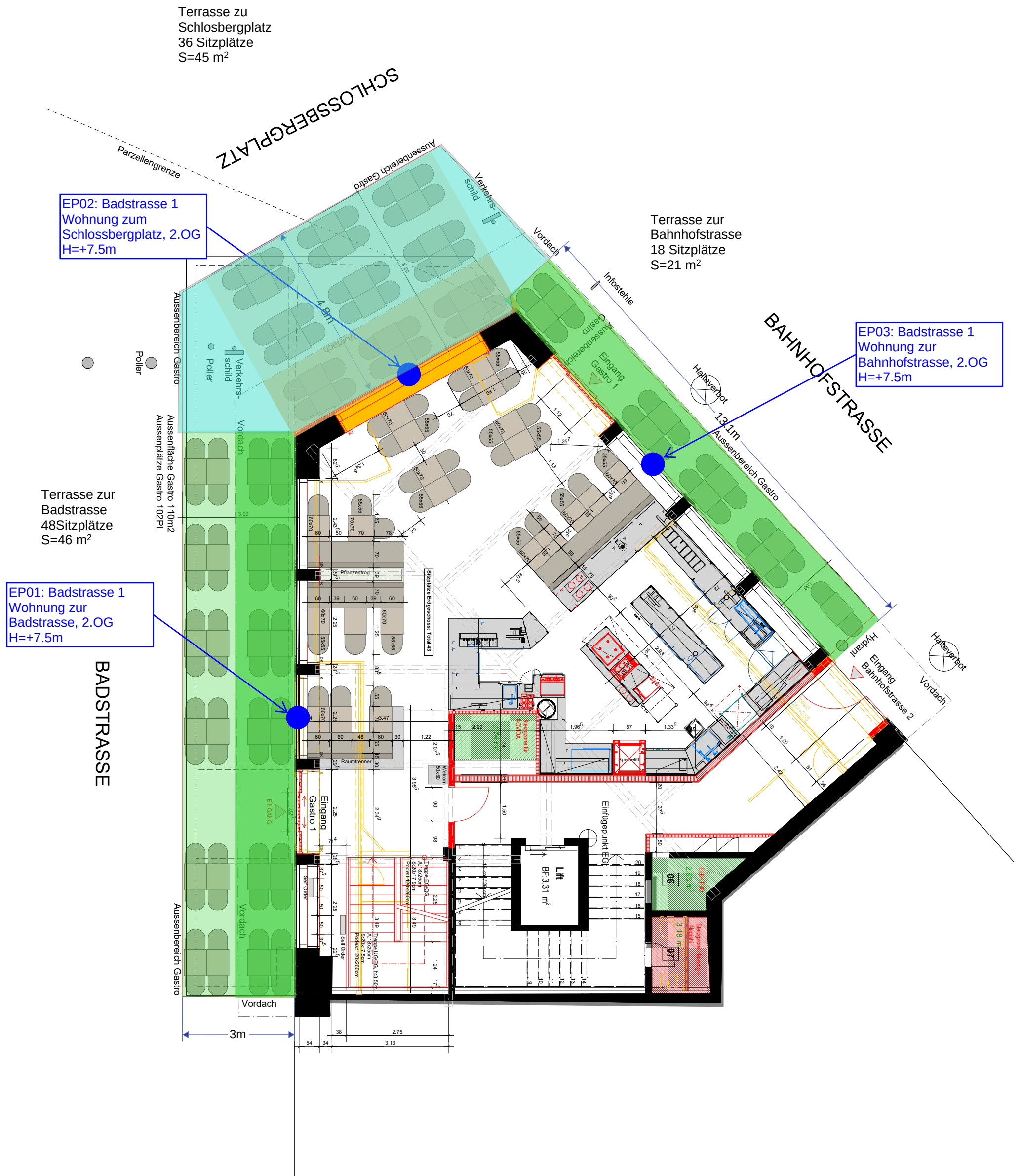
EP04:Schlossbergplatz 5
H=+4.5m

Terrasse zur
Bahnhofstrasse
18 Sitzplätze
S=21 m²

Terrasse zu
Schlossbergplatz
36 Sitzplätze
S=45 m²

Terrasse zur
Badstrasse
48 Sitzplätze
S=46 m²

Lage der Empfangspunkte bei Badstrasse 1



Alle Angaben sind vom Unternehmer
auf eigene Verantwortung zu Prüfen!

Grundriss Erdgeschoss

Mst: 1:100

Dat.: 22.07.2025 | jd

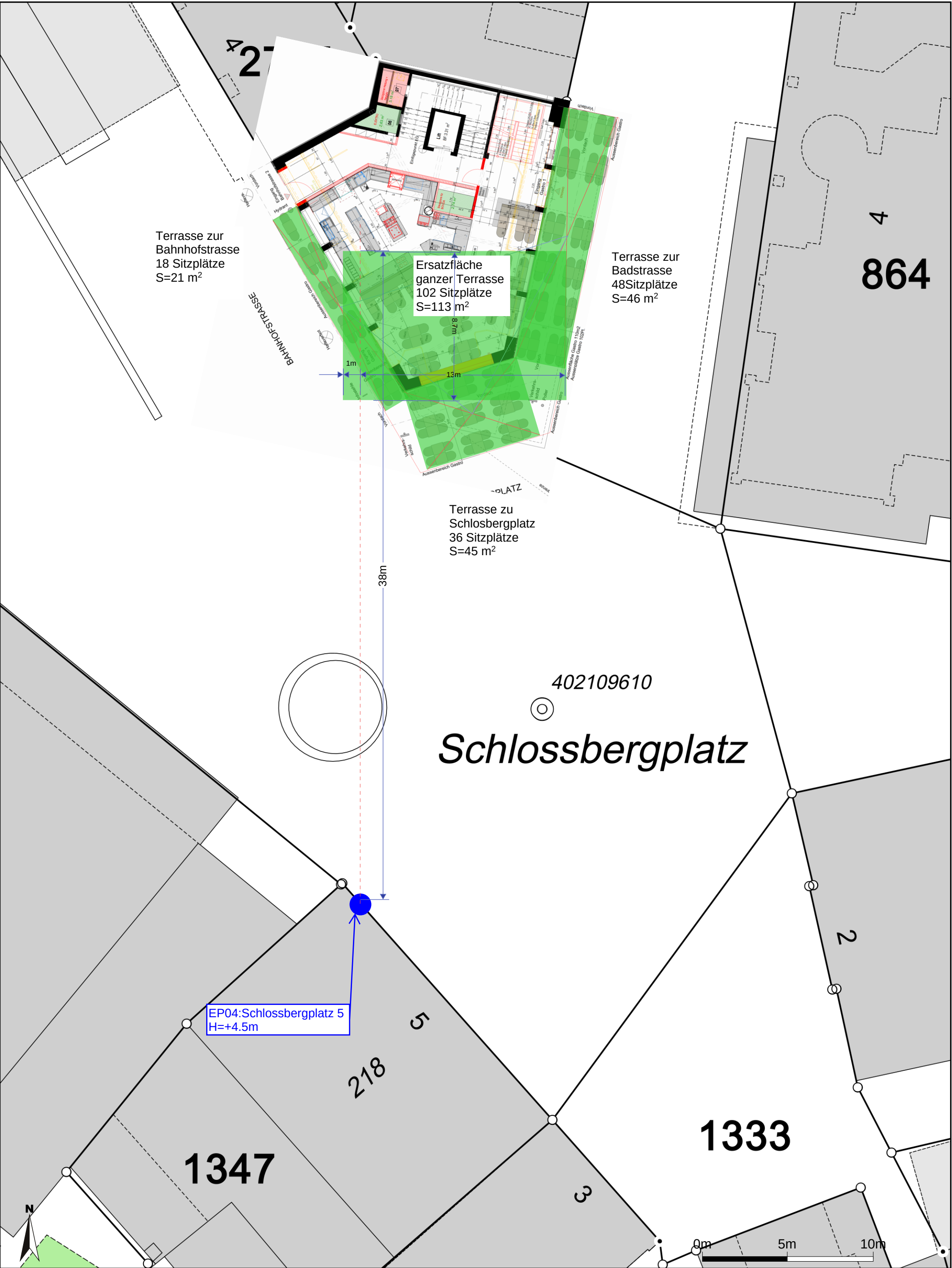
Objekt	Negishi Baden	Badstrasse 1	5400 Baden	Rev.: 02.04.2026 jm
--------	---------------	--------------	------------	-----------------------

Bauherr Familie Wiesner Gastronomie AG Zürichstrasse 131 8600 Dübendorf Kom.:
© Alle Rechte vorbehalten. | Diese Unterlagen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen ohne Einverständnis von Fischbach & Abereggen weder kopiert, verteilt noch weiterverwendet werden.

Architekt
Fischbach & Abereggen AG
Zug Zufikon
Post Box: Pilatusweg 3 | CH-5621 Zufikon
T +41 43 300 53 53 | contact@fischbach-abereggen.ch

INNENARCHITEKTUR ARCHITEKTUR DESIGN

**FISCH
BACH &
ABER
EGG**
ARCHITEKTUR & DESIGN



Gaststättenlärm - Beurteilung von Gästeverhalten und Bedienung auf der Terrasse							
Lokal:		EP01: Restaurant Negishi Baden		Datum:		28. Mai 26	
						☒ Deutsch ☐ Français ☐ Italiano	
Beurteilungszeit	Für Erläuterungen "?" anklicken	Tag (07 - 19 Uhr)	Abend (19 - 22 Uhr)	Nacht (22 - 07 Uhr)			
Quellen- und Ausbreitungscharakteristik							
Kennzahlen Terrasse							
Anzahl Aussenplätze	?	48	48	48			
Auslastung / Belegung	?	75%	75%	75%			
Länge (X)	?	15.3 m	15.3 m	15.3 m			
Breite (Y)	?	3.0 m	3.0 m	3.0 m			
Geometrie Empfangspunkt (Diagramm rechts)	?	1.59	2.59	3.59			
Position in X-Richtung	?	7.7 m	7.7 m	7.7 m			
Position in Y-Richtung	?	0.0 m	0.0 m	0.0 m			
Höhe über Terrain	?	7.5 m	7.5 m	7.5 m			
Gästeverhalten	?	0.0	0.0	0.0			
leise	?	☐	☐	☐			
mittel	?	☒	☒	☒			
laut	?	☐	☐	☐			
Abstrahlung (vgl. Blatt "Situationsskizzen")	?	0.0	0.0	0.0			
Halbraum	(SKIZZE) ?	☒	☒	☒			
Viertelraum	(SKIZZE) P	☐	☐	☐			
Achtelraum	(SKIZZE) ?	☐	☐	☐			
Hinderniswirkung (vgl. Blatt "Situationsskizzen")	?	-0.6	-0.6	-0.6			
Terrasse gut einsehbar	?	☐	☐	☐			
Terrasse mässig einsehbar	(SKIZZE) ?	☒	☒	☒			
Terrasse kaum einsehbar	(SKIZZE) ?	☐	☐	☐			
Terrasse nicht einsehbar	(SKIZZE) ?	☐	☐	☐			
Wahrnehmbarkeit/Wertung am Immissionsort		0.99	1.99	2.99			
Empfängercharakteristik							
Immissionsort	?	0.0	0.0	0.0			
Wohnnutzung		☒	☒	☒			
Betriebsnutzung		☐	☐	☐			
Empfindlichkeitsstufen	?	0.0	0.0	0.0			
ES I		☐					
ES II		☐					
ES III		☒					
ES IV		☐					
Hintergrundgeräusch (z.B. Verkehrslärm)	?	-0.6	-0.6	-0.6			
laut	?	☐	☐	☐			
mittel	?	☒	☒	☒			
leise	?	☐	☐	☐			
Betriebscharakteristik							
Ortsüblichkeit	?	-1.0	-1.0	-1.0			
nicht gegeben	?	☐	☐	☐			
gegeben	?	☒	☒	☒			
Saisonalität		0.2	0.2	0.2			
Ganzjahresbetrieb		☒	☒	☒			
Halbjahresbetrieb		☐	☐	☐			
Vierteljahresbetrieb		☐	☐	☐			
Betriebsstunden pro Tag (pro Beurteilungszeit)		12.0 h	3.0 h	1.0 h	0.00	0.00	-0.60
Ergebnis		Erläuterungen: 1 entspricht dem PW 2 entspricht dem IGW 3 entspricht dem AW		Höchstens geringfügig störend (<PW)		0.00	
				Höchstens geringfügig störend (<PW)		0.59	
				Höchstens geringfügig störend (<PW)		0.99	

Gaststättenlärm - Beurteilung von Gästeverhalten und Bedienung auf der Terrasse							
Lokal:		EP02: Restaurant Negishi Baden		Datum:		28. Mai 26	
						☒ Deutsch ☐ Français ☐ Italiano	
Beurteilungszeit	Für Erläuterungen "?" anklicken	Tag (07 - 19 Uhr)	Abend (19 - 22 Uhr)	Nacht (22 - 07 Uhr)			
Quellen- und Ausbreitungscharakteristik							
Kennzahlen Terrasse							
Anzahl Aussenplätze	?	36	36	36			
Auslastung / Belegung	?	75%	75%	75%			
Länge (X)	?	9.4 m	9.4 m	9.4 m			
Breite (Y)	?	4.8 m	4.8 m	4.8 m			
Geometrie Empfangspunkt (Diagramm rechts)	?						
Position in X-Richtung	?	4.7 m	4.7 m	4.7 m			
Position in Y-Richtung	?	0.0 m	0.0 m	0.0 m			
Höhe über Terrain	?	7.5 m	7.5 m	7.5 m			
Gästeverhalten	?						
leise	?	☐	☐	☐			
mittel	?	☒	☒	☒			
laut	?	☐	☐	☐			
Abstrahlung (vgl. Blatt "Situationsskizzen")	?						
Halbraum	(SKIZZE) ?	☒	☒	☒			
Viertelraum	(SKIZZE) P	☐	☐	☐			
Achtelraum	(SKIZZE) ?	☐	☐	☐			
Hindernismwirkung (vgl. Blatt "Situationsskizzen")	?						
Terrasse gut einsehbar	?	☐	☐	☐			
Terrasse mässig einsehbar	(SKIZZE) ?	☒	☒	☒			
Terrasse kaum einsehbar	(SKIZZE) ?	☐	☐	☐			
Terrasse nicht einsehbar	(SKIZZE) ?	☐	☐	☐			
Wahrnehmbarkeit/Wertung am Immissionsort		0.81	1.81	2.81			
Empfängercharakteristik							
Immissionsort	?						
Wohnnutzung		☒	☒	☒			
Betriebsnutzung		☐	☐	☐			
Empfindlichkeitsstufen	?						
ES I		☐					
ES II		☐					
ES III		☒					
ES IV		☐					
Hintergrundgeräusch (z.B. Verkehrslärm)	?						
laut	?	☐	☐	☐			
mittel	?	☒	☒	☒			
leise	?	☐	☐	☐			
Betriebscharakteristik							
Ortsüblichkeit	?						
nicht gegeben	?	☐	☐	☐			
gegeben	?	☒	☒	☒			
Saisonalität							
Ganzjahresbetrieb		☒	☒	☒			
Halbjahresbetrieb		☐	☐	☐			
Vierteljahresbetrieb		☐	☐	☐			
Betriebsstunden pro Tag (pro Beurteilungszeit)		12.0 h	3.0 h	1.0 h			
		0.00	0.00	-0.60			
Ergebnis	Erläuterungen: 1 entspricht dem PW 2 entspricht dem IGW 3 entspricht dem AW	Höchstens geringfügig störend (<PW)	0.00	Höchstens geringfügig störend (<PW)	0.41	Höchstens geringfügig störend (<PW)	0.81

Gaststättenlärm - Beurteilung von Gästeverhalten und Bedienung auf der Terrasse							
Lokal:		EP03: Restaurant Negishi Baden		Datum:		28. Mai 26	
						☒ Deutsch ☐ Français ☐ Italiano	
Beurteilungszeit	Für Erläuterungen "?" anklicken	Tag (07 - 19 Uhr)	Abend (19 - 22 Uhr)	Nacht (22 - 07 Uhr)			
Quellen- und Ausbreitungscharakteristik							
Kennzahlen Terrasse							
Anzahl Aussenplätze	?	18	18	18			
Auslastung / Belegung	?	75%	75%	75%			
Länge (X)	?	13.1 m	13.1 m	13.1 m			
Breite (Y)	?	1.6 m	1.6 m	1.6 m			
Geometrie Empfangspunkt (Diagramm rechts)	?						
Position in X-Richtung	?	6.6 m	6.6 m	6.6 m	0.81	1.80	2.80
Position in Y-Richtung	?	0.0 m	0.0 m	0.0 m			
Höhe über Terrain	?	7.5 m	7.5 m	7.5 m			
Gästeverhalten	?						
leise	?	☐	☐	☐	0.0	0.0	0.0
mittel	?	☒	☒	☒			
laut	?	☐	☐	☐			
Abstrahlung (vgl. Blatt "Situationsskizzen")	?						
Halbraum	(SKIZZE) ?	☒	☒	☒	0.0	0.0	0.0
Viertelraum	(SKIZZE) P	☐	☐	☐			
Achtelraum	(SKIZZE) ?	☐	☐	☐			
Hindernismwirkung (vgl. Blatt "Situationsskizzen")	?						
Terrasse gut einsehbar	?	☐	☐	☐	-1.8	-1.8	-1.8
Terrasse mässig einsehbar	(SKIZZE) ?	☐	☐	☐			
Terrasse kaum einsehbar	(SKIZZE) ?	☐	☐	☐			
Terrasse nicht einsehbar	(SKIZZE) ?	☒	☒	☒			
Wahrnehmbarkeit/Wertung am Immissionsort					-0.99	0.00	1.00
Empfängercharakteristik							
Immissionsort	?						
Wohnnutzung		☒	☒	☒	0.0	0.0	0.0
Betriebsnutzung		☐	☐	☐			
Empfindlichkeitsstufen	?						
ES I		☐			0.0	0.0	0.0
ES II		☐					
ES III		☒					
ES IV		☐					
Hintergrundgeräusch (z.B. Verkehrslärm)	?						
laut	?	☐	☐	☐	-0.6	-0.6	-0.6
mittel	?	☒	☒	☒			
leise	?	☐	☐	☐			
Betriebscharakteristik							
Ortsüblichkeit	?						
nicht gegeben	?	☐	☐	☐	-1.0	-1.0	-1.0
gegeben	?	☒	☒	☒			
Saisonalität							
Ganzjahresbetrieb		☒	☒	☒	0.2	0.2	0.2
Halbjahresbetrieb		☐	☐	☐			
Vierteljahresbetrieb		☐	☐	☐			
Betriebsstunden pro Tag (pro Beurteilungszeit)		12.0 h	3.0 h	1.0 h	0.00	0.00	-0.60
Ergebnis		Erläuterungen: 1 entspricht dem PW 2 entspricht dem IGW 3 entspricht dem AW		Höchstens geringfügig störend (<PW)		0.00	
						Höchstens geringfügig störend (<PW)	
						Höchstens geringfügig störend (<PW)	

Gaststättenlärm - Beurteilung von Gästeverhalten und Bedienung auf der Terrasse							
Lokal:		EP04: Restaurant Negishi Baden		Datum:		28. Mai 26	
						☒ Deutsch ☐ Français ☐ Italiano	
Beurteilungszeit	Für Erläuterungen "?" anklicken	Tag (07 - 19 Uhr)	Abend (19 - 22 Uhr)	Nacht (22 - 07 Uhr)			
Quellen- und Ausbreitungscharakteristik							
Kennzahlen Terrasse							
Anzahl Aussenplätze	?	102	102	102			
Auslastung / Belegung	?	75%	75%	75%			
Länge (X)	?	13.0 m	13.0 m	13.0 m			
Breite (Y)	?	8.7 m	8.7 m	8.7 m			
Geometrie Empfangspunkt (Diagramm rechts)	?						
Position in X-Richtung	?	38.0 m	38.0 m	38.0 m	-0.22	0.78	1.78
Position in Y-Richtung	?	1.0 m	1.0 m	1.0 m			
Höhe über Terrain	?	4.5 m	4.5 m	4.5 m			
Gästeverhalten	?						
leise	?	☐	☐	☐	0.0	0.0	0.0
mittel	?	☒	☒	☒			
laut	?	☐	☐	☐			
Abstrahlung (vgl. Blatt "Situationsskizzen")	?						
Halbraum (SKIZZE)	?	☒	☒	☒	0.0	0.0	0.0
Viertelraum (SKIZZE)	P	☐	☐	☐			
Achtelraum (SKIZZE)	?	☐	☐	☐			
Hinderniswirkung (vgl. Blatt "Situationsskizzen")	?						
Terrasse gut einsehbar	?	☒	☒	☒	0.0	0.0	0.0
Terrasse mässig einsehbar (SKIZZE)	?	☐	☐	☐			
Terrasse kaum einsehbar (SKIZZE)	?	☐	☐	☐			
Terrasse nicht einsehbar (SKIZZE)	?	☐	☐	☐			
Wahrnehmbarkeit/Wertung am Immissionsort					-0.22	0.78	1.78
Empfängercharakteristik							
Immissionsort	?						
Wohnnutzung		☒	☒	☒	0.0	0.0	0.0
Betriebsnutzung		☐	☐	☐			
Empfindlichkeitsstufen	?						
ES I		☐			0.0	0.0	0.0
ES II		☐					
ES III		☒					
ES IV		☐					
Hintergrundgeräusch (z.B. Verkehrslärm)	?						
laut	?	☐	☐	☐	-0.6	-0.6	-0.6
mittel	?	☒	☒	☒			
leise	?	☐	☐	☐			
Betriebscharakteristik							
Ortsüblichkeit	?						
nicht gegeben	?	☐	☐	☐	-1.0	-1.0	-1.0
gegeben	?	☒	☒	☒			
Saisonalität							
Ganzjahresbetrieb		☒	☒	☒	0.2	0.2	0.2
Halbjahresbetrieb		☐	☐	☐			
Vierteljahresbetrieb		☐	☐	☐			
Betriebsstunden pro Tag (pro Beurteilungszeit)		12.0 h	3.0 h	1.0 h	0.00	0.00	-0.60
Ergebnis		Erläuterungen: 1 entspricht dem PW 2 entspricht dem IGW 3 entspricht dem AW		Höchstens geringfügig störend (<PW)		0.00	
						Höchstens geringfügig störend (<PW)	
						Höchstens geringfügig störend (<PW)	